



MELITTA® CAFINA® XT180

Návod k obsluze

Melitta®
PROFESSIONAL



Před použitím si přečtěte!

Česky

Všeobecné informace.....	3
Bezpečnost	4
Technické údaje.....	5
Instalace.....	6
Uvedení do provozu	6
Nastavení.....	6
Provoz.....	7
Čištění a údržba	8
Odvápňování.....	8
Údržba.....	9
Recyklace a likvidace.....	9
Poruchy	9

Všeobecné informace

Ilustrace

Poslední stránky tohoto návodu obsahují obrázky, na kterých je graficky znázorněn postup popisovaných procesů.

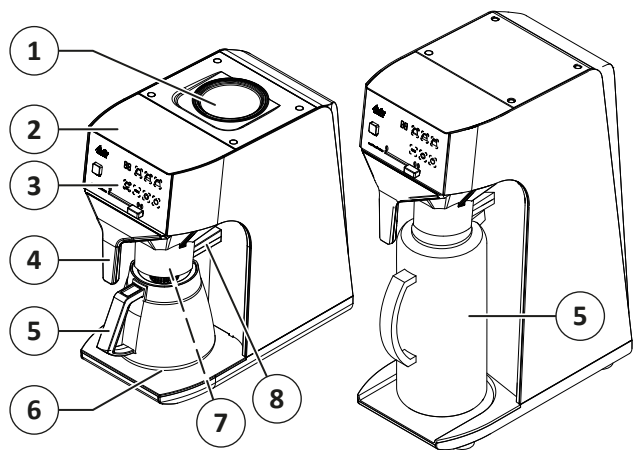
Údaje **A12** odkazují na tyto obrázky.

Popis

Tento návod popisuje dva modely kávovaru na filtrovanou kávu:

- varianta se skleněnou konvicí
- varianta s termokonvicí

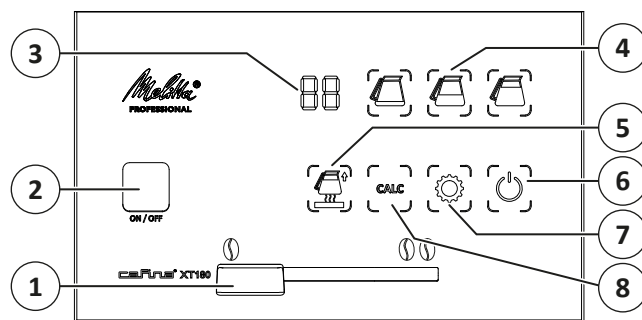
Oba modely se v závislosti na provedení dodávají s přípojkou na vodu, nebo bez ní a s pyramidovým, nebo košíkovým filtrem.



Přehled stroje

- 1 Horní ohřivač (pouze u varianty se skleněnou konvicí)
- 2 Víko integrovaného zásobníku vody
- 3 Ovládací jednotka
- 4 Zásuvný filtr (v závislosti na provedení pyramidový, nebo košíkový filtr)
- 5 Skleněná konvice, nebo termokonvice (v závislosti na provedení)
- 6 Spodní ohřivač (pouze u varianty se skleněnou konvicí)
- 7 Stop kapání (brání odkapávání kávy ze zásuvného filtru po odstranění konvice nebo zásuvného filtru)
- 8 Stop spařování (po odstranění konvice se proces spařování zastaví)

Typový štítek se nachází na přední straně zařízení za zásuvným filtrem.



Ovládací jednotka

- 1 Volič aromat
- 2 Hlavní spínač
- 3 Displej
- 4 Stav naplnění / předvolba množství (5, 10, 15 šálek) (předvolba množství pouze u strojů s přípojkou na vodu)
- 5 Horní ohřivač ZAP/VYP (pouze u varianty se skleněnou konvicí)
- 6 Zap/vyp
- 7 Nastavení
- 8 Odvápňování

Dodávané příslušenství

- 1 síťový kabel
- 1 odtoková hadice
- 1 skleněná konvice (pouze u varianty se skleněnou konvicí)
- 1 hadice pro přípojkou na vodu (pouze u varianty s přípojkou na vodu)
- 1 odměrka 2 l (pouze u varianty s termokonvicí)
- 1 odměřovací lžička 50 g
- Zkušební balení pyramidového filtru PA SF 202 S (pouze u varianty s pyramidovým filtrem)
- 1 návod k obsluze

Příslušenství k dispozici

Skleněná konvice	č. výr. 16207
Termokonvice	
– 1,9 l se šroubovým uzávěrem	č. výr. 22576
– 2,2 l konvice s pumpičkou, skleněná vložka	č. výr. 16718
– 2,2 l konvice s pumpičkou, nerezová vložka	č. výr. 20895
Papírový filtr	
– Pyramidový filtr PA SF 202 S	č. výr. 14576
– Košíkový filtr	č. výr. 1025354
Rychlý odvápňovač	č. výr. 40203

Bezpečnost

Určené použití

Stroj je určen k přípravě kávy v gastronomickém provozu se zvýšenou denní potřebou nápojů a k použití uvedenému v tomto návodu.

Jakékoli jiné použití je v rozporu s určeným použitím.

Bezpečnostní pokyny

Obecné

Následující bezpečnostní pokyny se vztahují pouze na stroj. Kromě toho mohou existovat zákonné povinnosti provozovatele, jako např. příslušná hygiena potravin a také bezpečnost práce.

- Stroj používejte až po přečtení a porozumění tomuto návodu.
- Stroj provozujte pouze za dodržení všech pokynů a předpisů v tomto návodu.
- Tento návod uložte na místě použití stroje.

Personál

- Tento stroj mohou používat děti starší 8 let a také osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, pokud jsou pod dohledem nebo poučeny o bezpečném používání přístroje.
- Stroj udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti.
- Obsluha smí stroj obsluhovat bez dozoru pouze, pokud byla se strojem seznámena tak, aby jej mohla bezpečně obsluhovat.

- Opravy a údržbu smí provádět výhradně zákaznický servis společnosti Melitta nebo odborný personál autorizovaný výrobcem. Nesprávné opravy mohou znamenat značné nebezpečí pro uživatele.
- Vadné díly se smí vyměňovat pouze za originální náhradní díly. V opačném případě propadají nároky na záruku.

Správné použití

- Stroj může být poškozen pronikáním vody. Stroj není chráněn proti stříkající vodě.
 - Stroj nikdy nepolévejte vodou.
 - K čištění stroje nepoužívejte proud vody, vysokotlaký nebo parní čistič.
 - Stroj není vhodný k instalaci na povrch, na kterém by se mohl používat proud vody.
- Při delší nepřítomnosti stroj vypněte hlavním spínačem a v případě pevné vodovodní přípojky zavřete vodovodní kohout.
- Nikdy neotevírejte kryty, pokud k tomu nejste výslovně vyzváni. Nikdy nedemontujte šrouby a jimi připevněné části skříně. Při dotyku komponentů pod napětím vzniká nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Nikdy nevkládejte žádné části těla pod filtr; resp. oblast filtru, pokud vytékají horké kapaliny.
- Během filtrování filtr nevyjímejte a po skončení procesu filtrování počkejte na vyprázdnění filtru. Nebezpečí opaření.
- Při manipulaci s horkými nápoji buďte vždy opatrní.
- Nedotýkejte se horkých částí, zejména ne ohřívačů. Nebezpečí popálení!
- Nepoužívejte skleněnou konvici na sporáku.

- Prázdnou skleněnou konvici nezahřívejte.
- Skleněnou konvici po použití vypláchněte horkou vodou. Myjte ji v myčce nádobí do 60 °C nebo pomocí běžného saponátu a měkkého kartáčku. Nepoužívejte abrazivní prostředky nebo tvrdé předměty.
- Nepokládejte horkou skleněnou konvici na studený nebo mokrý povrch.
- Nedržte skleněnou konvici nad osobami.
- Jakmile jsou skleněné konvice prázdné, vypněte ohřívače.
- Věnujte pozornost viditelnému poškození a poruchám. Zřejmými poruchami jsou vytékající voda, zápach nebo vývin horka, neobvyklý hluk a také chybová hlášení na displeji. Při abnormálním chování:
 - Vytáhněte zástrčku se síťové zásuvky
 - Zavřete přívod vody
 - Kontaktujte zákaznický servis
 - Nechte stroj zkontrolovat a opravit zákaznickým servisem
- Stroj pravidelně čistěte. Nečistoty mohou ohrozit zdraví.
- Stroj pravidelně odvápnujte. Použijte za tím účelem výhradně rychlý odvápnovač Melitta® Cafina®, č. výr. 40203.

Výstražná upozornění

⚠ UPOZORNĚNÍ

Lehká zranění!

Označuje nebezpečí, která mohou vést k lehkým zraněním.

POZOR

Majetkové škody!

Označuje nebezpečí možných majetkových škod.

Technické údaje

Údaje přístroje

Rozměry (š x h x v)	
– se skleněnou konvicí	230 × 420 × 470 mm
– s termokonvicí	230 × 420 × 635 mm
Hmotnost při instalaci	
– se skleněnou konvicí	cca 15 kg
– s termokonvicí	cca 18 kg
Kapacita integrovaného zásobníku vody	2,0 l

Provozní údaje

Výkon za hodinu	125 šálků za hodinu (po 125 ml)
Max. okamžité vydávané množství	15 šálků / 6,5 minut
Přípustná teplota okolí	+ 5-35 °C
Přípustná vlhkost vzduchu	< 80 % bez kondenzace
Hladina akustického tlaku	< 70 dB (A)

Připojení k elektrické síti

Napájení	200–240 V, 50–60 Hz
Příkon	
– se skleněnou konvicí	1 470–2 110 W
– s termokonvicí	1 360–1 960 W
Jistič na straně budovy	16 A (nezbytný)
Připojení k síti	Síťový kabel 1,8 m se síťovou zástrčkou

Přípojka na vodu

Přípojka na čistou vodu	Vnější závit G ¾"
Tlak čisté vody	Nejméně 0,25 MPa (2,5 bar) při cca 2 l/min, statickém tlaku vyšším než 0,6 MPa (6 bar) je nutný redukční ventil
Karbonátová tvrdost čisté vody	Při velmi tvrdé vodě doporučujeme použít vodní filtr (např. BRITA Purity)

Instalace

Místo instalace a skladování

- Pouze na místech bez mrazu.
- Ne ve venkovním prostředí, pouze v uzavřených, suchých místnostech.
- Ne v prostorách s vysokou vlhkostí vzduchu (např. s oblaky páry).
- Ne na palubě vozidel nebo v pohyblivých prostorách (konzultujte s výrobcem).
- Vodorovně a bez vibrací.
- Vzhledem k vývinu tepla ze stroje zajistěte dostatečnou vzdálenost od stěn a předmětů:

Vzadu	Nejméně 5 cm
Nahoře	Nejméně 30 cm

1. **A1** Zasuňte do stroje odtokovou hadici.
 - Odtoková hadice odvádí v případě přeplnění přebytkovou vodu ze stroje. V běžném provozu stroje není nutná.

Přípojka na vodu (v závislosti na provedení)

- Přípojka na vodu musí být během provozu vždy snadno uzavíratelná (uzavíracím kohoutem).
 - Pro připojení k vodovodní síti dodržujte příslušné národní nebo místní nařízení a předpisy pro instalaci, jako je např. ČSN EN 61770.
 - Je nutné dodržet mezní hodnoty pro tlak vody v souladu s technickými údaji.
 - Použijte pouze dodanou sadu hadic a hadici neprodlužujte. Jiné nebo použité sady hadic se nesmí připojovat.
1. **A2** Namontujte přívodní hadici s nasazeným těsněním: Na stroji ji pomocí otevřeného klíče lehce dotáhněte. V případě potřeby se obraťte na odborníka.
 2. **A3** Na přívodu vody otevřete uzavírací vodovodní kohout.

Připojení k elektrické síti

- Napájecí napětí se musí shodovat s údaji na typovém štítku.
 - Přívodní vedení musí být na straně budovy jištěno proudovým chráničem (max. 30 mA).
 - Použijte pouze dodaný síťový kabel.
1. **A4** Síťový kabel zcela zasuňte do stroje.
 2. **A4** Zapojte druhý konec síťového kabelu do zásuvky nainstalované podle předpisů.
 - Zásuvka musí být během provozu snadno přístupná, aby bylo možné v případě poruchy vytáhnout zástrčku.

Uvedení do provozu

Upozornění

Před prvním použitím nebo po delší době nečinnosti stroj 2× propláchněte vodou.

1. **B1** Zapněte hlavní spínač.
2. **B2** Zasuňte do stroje zásuvný filtr.
3. V závislosti na provedení:
 - **B3a** Bez přípojky na vodu: naplňte do zásobníku vody 1,8 l vody.
 - **B3b** S přípojkou na vodu: vyberte pomocí tlačítka „Předvolba množství“ množství vody 15 šálků.
4. **B4** Pod filtr postavte konvici.
5. **B5** Stiskněte tlačítko „Zap/vyp“.
 - Tlačítko začne blikat.
 - **B6** Počkejte na dokončení filtračního procesu.
 - **B7** Po dokončení filtrování třikrát krátce zazní zvukový signál.
6. **B8** Varianty se skleněnou konvicí: stiskněte tlačítko „Zap/vyp“.
 - Funkce udržování teploty se vypne a stroj je opět připravený k provozu.
7. **B9** Vyprázdněte konvici.
8. **B10** Proces 1× opakujte (kroky **B3a** / **B3b** až **B9**).

Nastavení

Varianty se skleněnou konvicí: nastavení doby ohřívání spodního ohříváče

1. **C1** Dvakrát stiskněte tlačítko „Nastavení“.
 - Na displeji se zobrazí poslední nastavení.
2. **C2** Opakovaně stiskněte tlačítko „Zap/vyp“, dokud se na displeji nezobrazí požadované nastavení: 20 = 20 min., 40 = 40 min., 1H = 1 h, 2H = 2 h, 4H = 4 h.
3. **C3** Pro uložení chvíli počkejte, nebo podržte tlačítko „Nastavení“ stisknuté, dokud se na displeji nezobrazí výchozí stav.

Nastavení metody spařování

Filtrační proces může probíhat podle dvou různých metod spařování:

- Continuous brewing (tovární nastavení): filtrování proběhne bez přerušení.
- Pre-wet brewing: káva se nejdříve spaří malým množstvím horké vody a proces filtrování se krátce přeruší. Tím kávový prášek nabobtná a aroma se může lépe rozvinout. Poté filtrační proces automaticky pokračuje.

Nastavení

1. **D1** Stiskněte tlačítko „Nastavení“.
 - Na displeji se zobrazí poslední nastavení.
2. **D2** Opakovaně stiskněte tlačítko „Zap/vyp“, dokud se na displeji nezobrazí požadované nastavení: Cb = Continuous brewing, Pb = Pre-wet brewing.
3. **D3** Pro uložení chvíli počkejte, nebo podržte tlačítko „Nastavení“ stisknuté, dokud se na displeji nezobrazí výchozí stav.

Provoz

Káva

Mletá káva musí být vhodná pro použití v komerčních kávovarech. Používejte pouze suchou a sykou, nikdy ne hrudkovitou mletou kávu.

Nastavení aroma

Prostřednictvím voliče aromat můžete upravit sílu uvařené kávy podle své vlastní chuti.



Jemná káva



Silná káva

Obsluha

1. Pokud je to zapotřebí, otevřete uzavírací vodovodní kohout na přívodu vody a zapněte hlavní spínač.
2. **E1** Vložte do stroje zásuvný filtr s papírovým filtrem a mletou kávou.

Doporučené dávkování mleté kávy

Počet šálků	Objem v l	Celkem (g)	Na šálek (g)
5	0,65	25–40	5–8
10	1,25	45–60	4,5–6
15	1,88	60–80	4–5,3

3. V závislosti na provedení:

- **E2a** Bez přípojky na vodu: naplňte zásobník vody požadovaným množstvím vody.
 - Pro konkrétní množství uvařené kávy je nutné počítat o 10 % více vody, protože ta zůstane v kávové sedlině a papírovém filtru.
- **E2b** S přípojkou na vodu: pomocí tlačítka „Předvolba množství“ vyberte požadované množství vody.
 - Stroje s přípojkou na vodu jsou rovněž vybaveny zásobníkem vody, a lze je proto naplnit i podle **E2a**.

4. **E3** Pod filtr postavte konvici.
 - U termokonvic s funkcí čerpání použijte pumpičku pro dosažení optimálního promíchání kávy.
5. **E4** Stiskněte tlačítko „Zap/vyp“.
 - Tlačítko začne blikat.
 - **E5** Počkejte na dokončení filtračního procesu.
 - **E6** Po dokončení filtrování třikrát krátce zazní zvukový signál.
 - **E7** Varianty se skleněnou konvicí: doba funkce udržování teploty se zobrazuje na displeji.

Varianty se skleněnou konvicí: horní ohříváč

Pro udržení teploty můžete postavit skleněnou konvici s hotovou kávou na horní ohříváč a mezitím spustit filtrační proces s další skleněnou konvicí.

1. **F1** Postavte skleněnou konvici na horní ohříváč.
2. **F2** Stiskněte tlačítko „Horní ohříváč ZAP/VYP“.
 - Tlačítko svítí zeleně.
3. Pro vypnutí stiskněte tlačítko „Horní ohříváč ZAP/VYP“ znovu.
 - Tlačítko svítí bíle.

Indikace servisu

Tlačítko „Odvápňování“ svítí červeně	Stroj odvápněte, viz kapitola „Odvápňování“
E1	Žádná voda
E0 E2 až E5	Kontaktujte zákaznický servis
E6	Pod filtrem není postavena konvice

Vypnutí stroje

1. **G1** Vypněte hlavní spínač.
2. **G2** Varianty s přípojkou na vodu: v případě delší provozní přestávky zavřete také uzavírací vodovodní kohout na přívodu vody.

Čištění a údržba

► **Upozornění**
Na následujících webových stránkách najdete specifické informace ke stroji a čisticím prostředkům:
www.planerhandbuch.de

1. **H1** Vytáhněte zástrčku se síťové zásuvky.
2. **H2** Povrch pravidelně čistěte vlhkým hadříkem.

Odvápňování

▲ UPOZORNĚNÍ

Poškození zdraví čisticími prostředky!

Složky čisticích prostředků mohou způsobit podráždění očí a pokožky a také poškození zdraví při vdechování a požití.

- Pro případy nouze uchovejte veškeré informace o čisticích prostředcích snadno přístupné.
- Čisticí prostředky uchovejte mimo dosah dětí.
- Používejte pouze čisticí prostředky uvedené v návodu, v opačném případě ztratíte zákonnou záruku.
- Používejte rukavice.
- Dodržujte varovné pokyny na baleních čisticích prostředků.
- Dodržujte doporučené dávkování.

Přístroj je nutné pravidelně odvápňovat. Intervaly závisí na stupni tvrdosti vody a frekvenci používání (tvrdá voda a/ nebo časté používání = častější odvápňování).

I1 Pokud na stroji tlačítko „Odvápňování“ svítí červeně, proveďte proces odvápňování.

Pro zamezení poškození přístroje doporučujeme provádět odvápňování jednou za 3 měsíce – nejpozději však, jakmile vás k tomu přístroj vyzve. Program odvápňování trvá přibližně 25 minut a nesmí být přerušen.

POZOR

Poškození stroje!

Použití nevhodného odvápňovače může přístroj poškodit.

- Používejte výhradně rychlý odvápňovač Melitta® Cafina®, č. výr. 40203.

1. V závislosti na provedení:
 - **I2a** Se skleněnou konvicí: naplňte skleněnou konvici max. 1 litrem studené vody.
 - **I2b** S termokonvicí: naplňte odměrku max. 1 litrem studené vody.
2. **I2a I2b** Plastovou lžící vmíchejte rychlý odvápňovač (50–100 g) a míchejte, dokud se prostředek nerozpustí.
3. **I3** Vložte do stroje zásuvný filtr bez papírového filtru a mleté kávy.
4. **I4a I4b** Nalijte odvápňovací roztok do zásobníku vody.
 - Nerozpuštěný prášek nechte na dně a do stroje neplňte.
5. **I5a I5b** Postavte pod filtr skleněnou konvici nebo termokonvici.
6. **I6** Stiskněte tlačítko „Odvápňování“.
 - Tlačítko začne blikat a na displeji se zobrazí „CA“.
 - **I7** Počkejte na dokončení procesu odvápňování.
 - **I8** Po dokončení odvápňování se ozve zvukový signál a tlačítka „Odvápňování“ a „CA“ na displeji zhasnou.
7. **I9** Vyprázdněte konvici.

▲ UPOZORNĚNÍ

Poškození zdraví čisticími prostředky!

- Abyste se vyhnuli zdravotním následkům, proveďte níže popsané kroky.

8. V závislosti na provedení:
 - **I10a** Bez přípojky na vodu: naplňte do zásobníku vody 1,8 l vody.
 - **I10b** S přípojkou na vodu: vyberte pomocí tlačítka „Předvolba množství“ množství vody 15 šálků.
9. **I11** Postavte pod filtr konvici.
10. **I12** Stiskněte tlačítko „Zap/vyp“.
 - Tlačítko začne blikat.
 - **I13** Počkejte na dokončení filtrování.
 - **I14** Po dokončení filtrování třikrát krátce zazní zvukový signál.

11. **I15** Varianty se skleněnou konvicí: stiskněte tlačítko „Zap/vyp“.
– Funkce udržování teploty se vypne a stroj je opět připravený k provozu.
12. **I16** Vyprázdněte konvici.
13. **I17** Proces 2× opakujte (kroky **I10a** / **I10b** až **I16**).
14. **I18** Vyprázdněte konvici a důkladně ji vyčistěte (včetně víka atd.).

Údržba

Pokud máte dotazy týkající se servisu, údržby nebo likvidace, obraťte se na příslušného prodejce. Opravy a údržbu smí provádět výhradně zákaznický servis Melitta nebo odborné osoby autorizované výrobcem.

Intervaly

Pro zachování řádného stavu a bezpečnosti přístroje dodržujte příslušné národní a místní zákony a směrnice.

V Německu je provozovatel podle předpisů profesního družstva povinen nechat v určitých intervalech zkontrolovat řádný stav přístroje autorizovaným elektrikářem. Interval mezi těmito kontrolami je zpravidla 6 měsíců. Na žádost může tuto kontrolu provést a potvrdit také zákaznický servis. Přístroj prošel během výroby nezbytnými bezpečnostními testy, a od prvního uvedení do provozu není zapotřebí žádné další testování.

Vyřazení z provozu

Před delší dobou nečinnosti nebo přepravou je nutné stroj vyřadit z provozu.

1. Vytáhněte zástrčku se síťové zásuvky.
2. Vytáhněte z přístroje odtokovou hadici.

Navíc u variant s přípojkou na vodu:

3. Na přívodu vody zavřete uzavírací vodovodní kohout.
4. Na přístroji demontujte hadici přívodu vody a nechte zbytek vody vytéct.

Recyklace a likvidace

Stroj je zkonstruovaný a vyrobený takovým způsobem, že je možná jeho ekologická likvidace.

Likvidace odpadů

Odpady vznikající při vaření jsou čistě organické a smí se likvidovat v běžném komunálním odpadu.

Likvidace odpadní vody

Odpadní vody vznikající při vaření a čištění odpovídají charakteristikám obecné domácí odpadní vody a smí se proto odvádět do běžné kanalizace.

Likvidace čisticích prostředků

V tomto návodu doporučené čisticí prostředky odpovídají zákonným požadavkům, pokud se používají k určenému použití, a díky se smí bez dalších opatření odvádět s vodou na oplachování do běžné kanalizace.

Likvidace stroje

Tento stroj obsahuje vysoce kvalitní suroviny, které by se měly dodat k recyklaci.



Stroj nevyhazujte do komunálního odpadu!

Při likvidaci dodržujte příslušné národní a místní zákony a směrnice.

Poruchy

V případě poruchy nechte přístroj před dalším použitím nejprve zkontrolovat a v případě potřeby opravit zákaznickým servisem, nebo autorizovaným elektrikářem. Nesprávné opravy mohou znamenat značné nebezpečí pro uživatele.

Pokyny pro odstranění možných poruch jsou uvedeny v následující tabulce.

Pokyny pro odstranění možných poruch

Porucha	Příčina	Řešení
Filtrační proces se zpožďuje nebo přerušuje	- Velmi jemně namletá káva = póry filtračního sáčku se ucpávají - Silné vápenité usazeniny - Ucpaný přívod vody - Regulátor teploty je vadný	- Namelte kávu hruběji - Stroj odvápněte - Vyčistěte hadicové spoje / síta - Kontaktujte zákaznický servis
Zásuvný filtr přetéká	- Velmi jemně namletá káva = póry filtračního sáčku se ucpávají - Velmi měkká voda	- Namelte kávu hruběji - Použijte tvrdší vodu
Dávkování vody se liší od stavu naplnění / předvolby množství	Stroj není umístěn vodorovně = posun vodní hladiny v zásobníku vody	Vyrovnejte nerovnost povrchu, umístěte stroj vodorovně
Žádná voda	- Zavřený uzavírací vodovodní kohout na přívodu vody - Silné vápenité usazeniny - Ucpaný přívod vody	- Otevřete uzavírací vodovodní kohout na přívodu vody - Stroj odvápněte - Vyčistěte hadicové spoje / síta
Z odtokové hadice vytéká voda	Přeplnění = příliš mnoho vody v zásobníku vody	Neplňte zásobník vody více než 2 litry vody
Zásuvný filtr kape	Stop kapání na spodní straně zásuvného filtru je znečištěno	Vyčistěte stop kapání
Káva není chutná	- Káva byla uvařena před více než hodinou - Příliš vysoký obsah chloru ve vodě - Zbytky odvápnovače nebo saponátu	- Čerstvě spotřebovanou kávu rychle spotřebujte - Nechte zákaznickým servisem předřadit vodní filtr - Přístroj/konvici důkladně vypláchněte vodou
Káva je příliš studená	Otevřená konvice	Nasad'te víko konvice
Káva je příliš horká	Příliš dlouho se udržovalo malé množství kávy	Čerstvě spotřebovanou kávu rychle spotřebujte

V případě přetrvávajících nebo dalších poruch se obraťte na zákaznický servis společnosti Melitta Professional Coffee Solutions.

Ilustrace

B1 ... B4 Obrázky od ... do



Postup jedné konkrétní činnosti



Platí pouze pro varianty s přípojkou na vodu



Platí pouze pro varianty bez přípojky na vodu



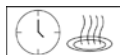
Platí pouze pro provedení se skleněnou konvicí



Platí pouze pro provedení s termokonvicí



Zobrazení na displeji



Funkce udržování teploty ZAP



Funkce udržování teploty VYP



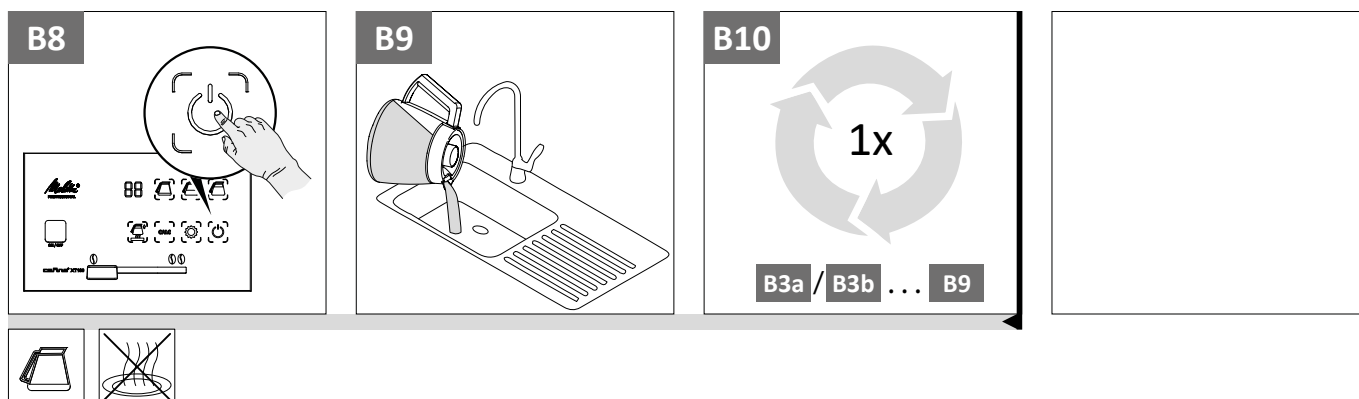
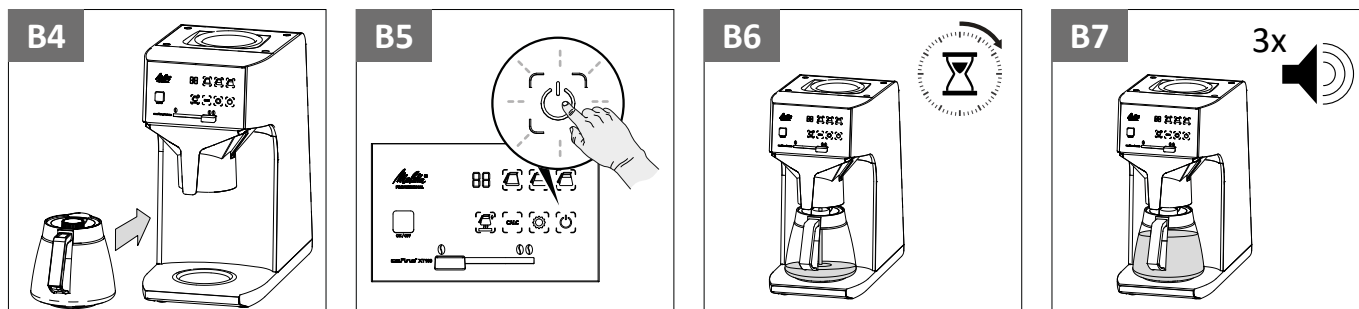
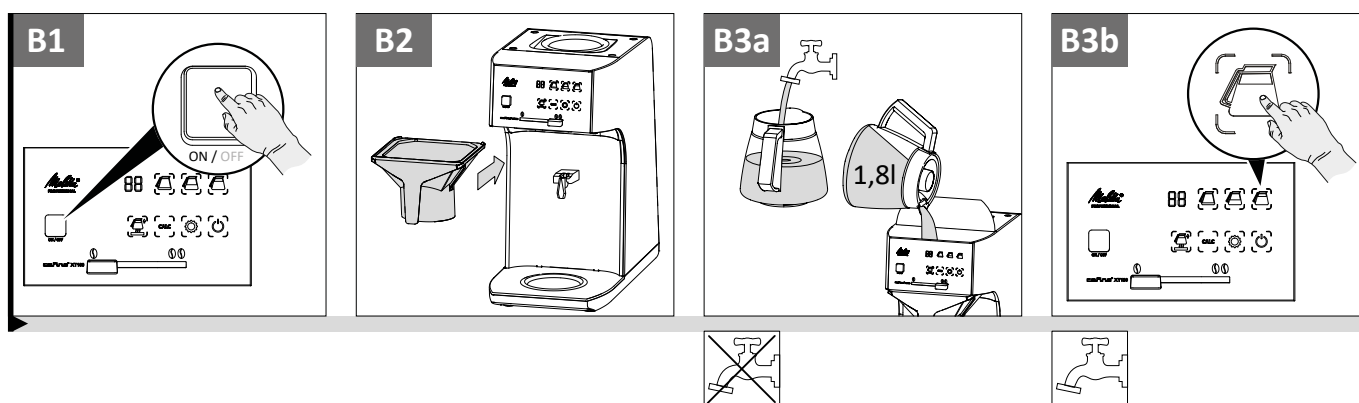
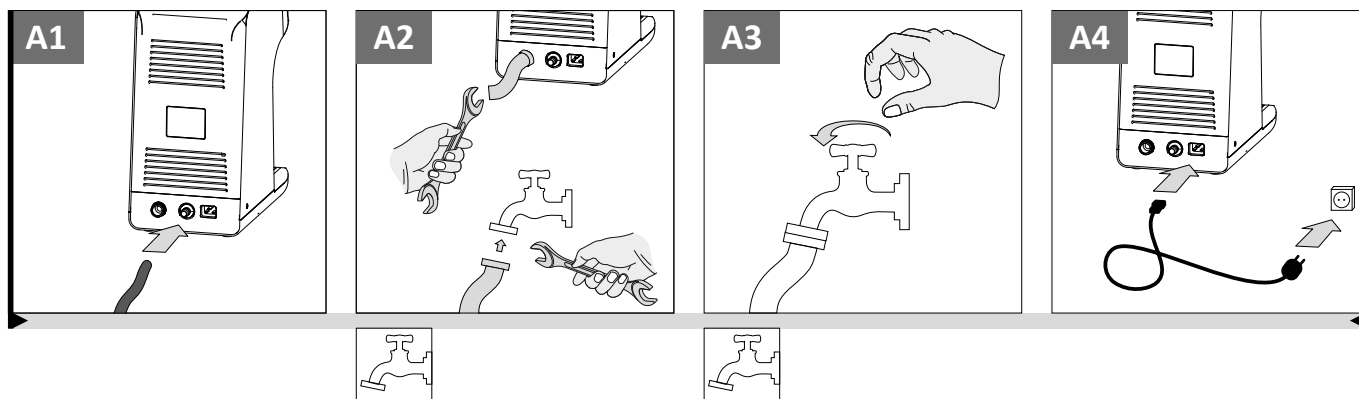
Zvukový signál

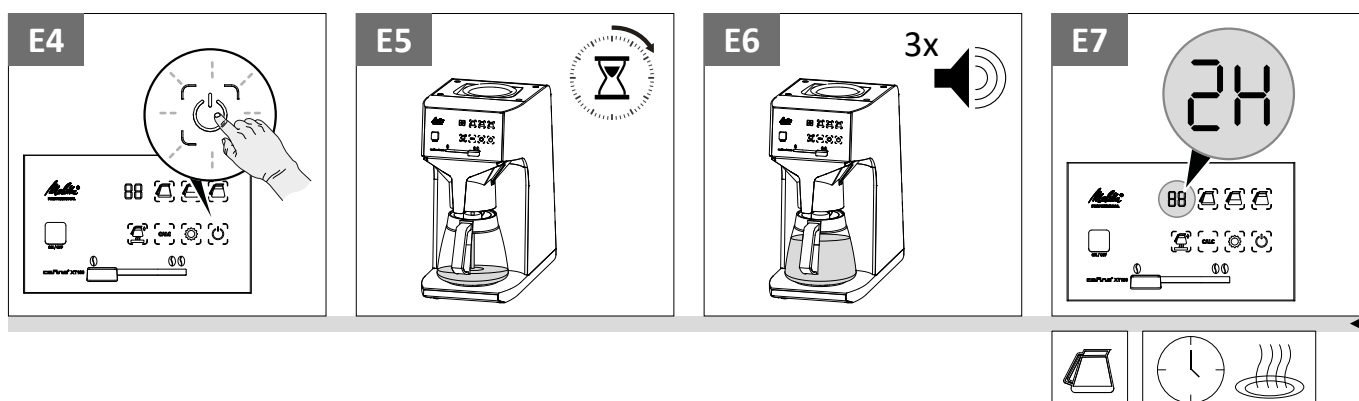
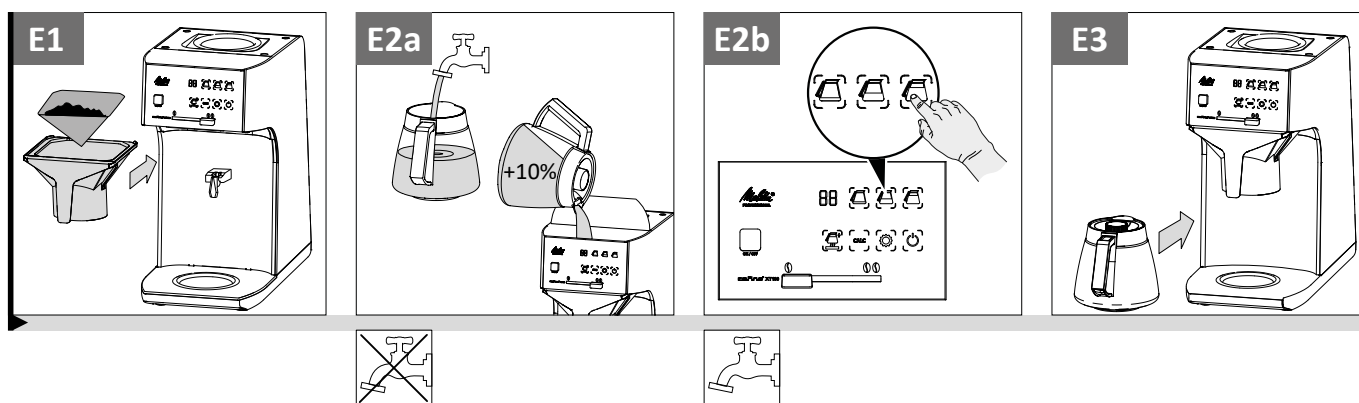
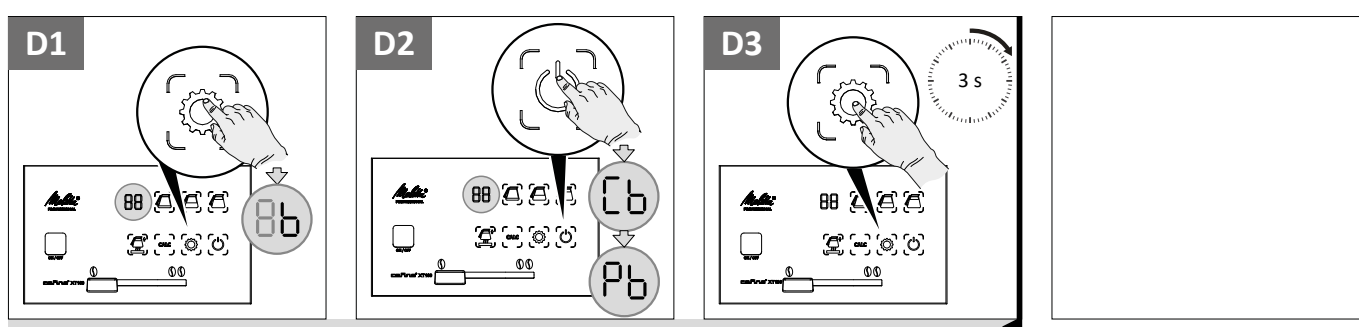
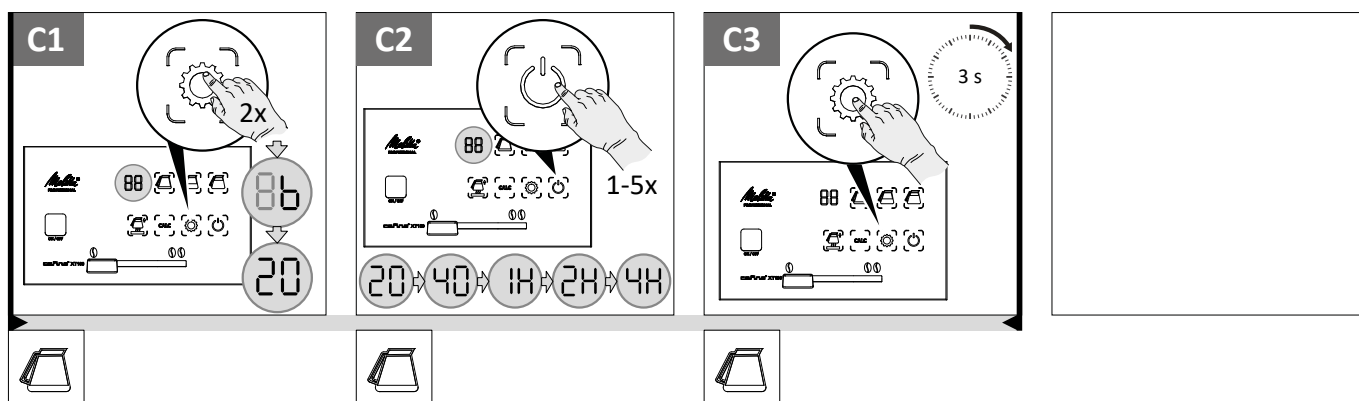


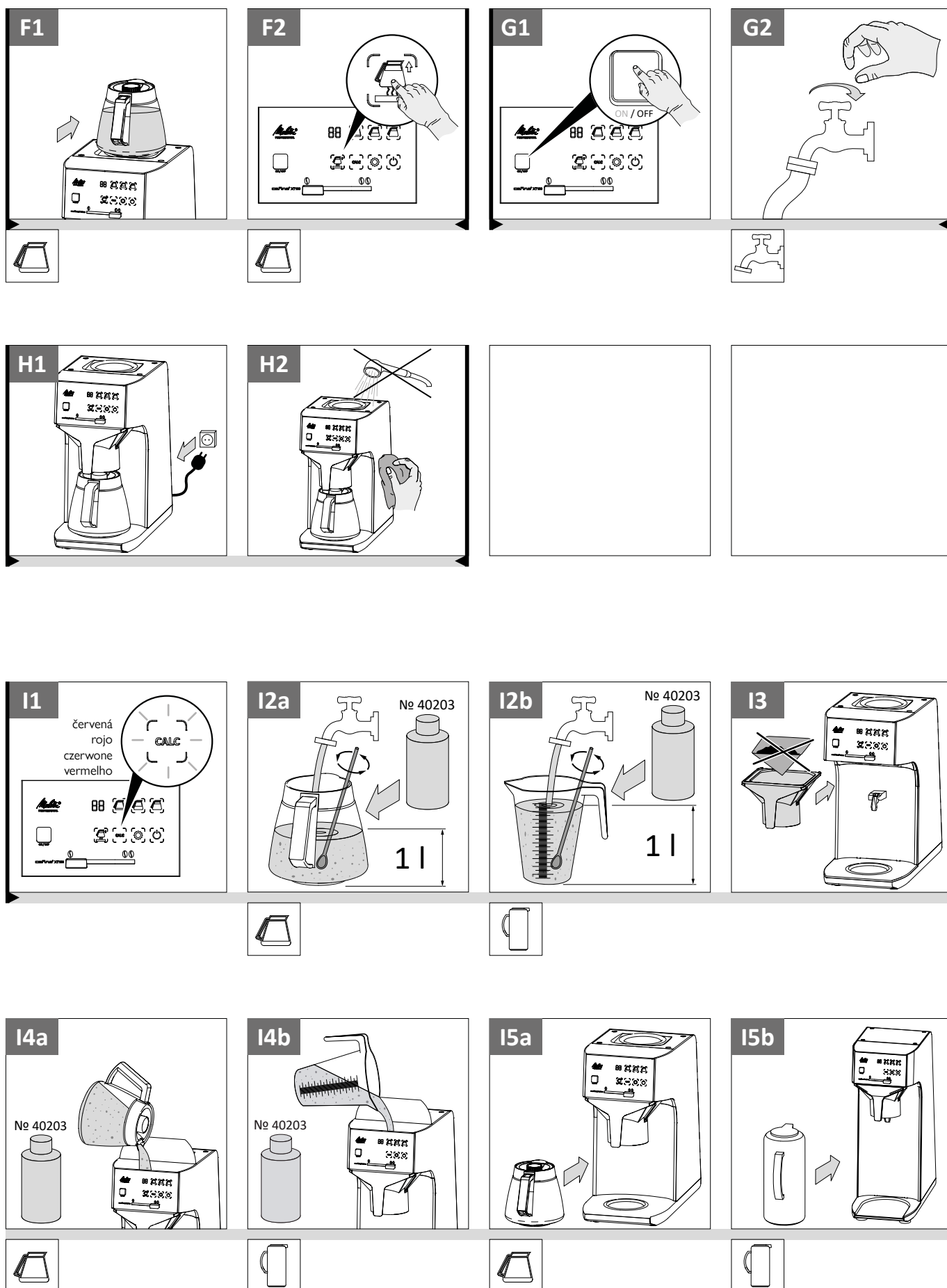
Doba čekání

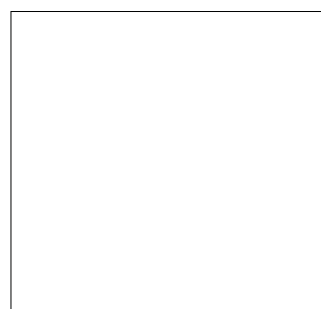
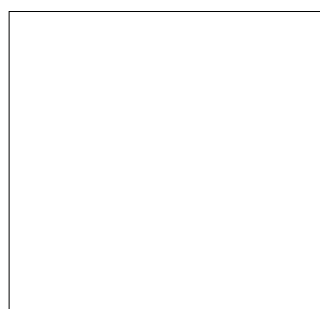
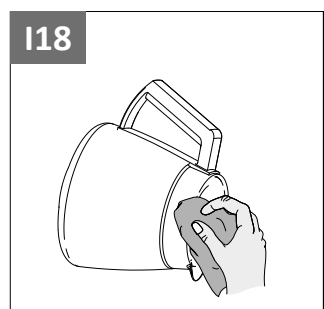
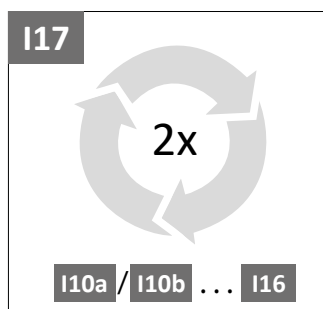
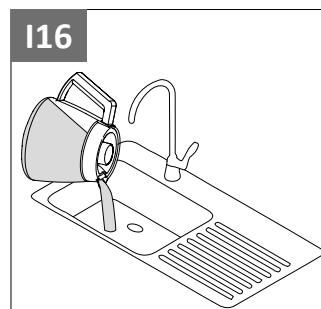
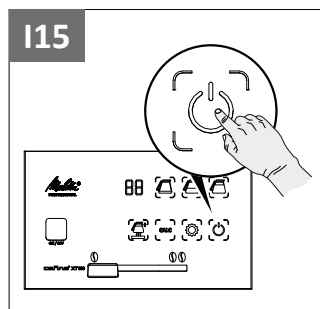
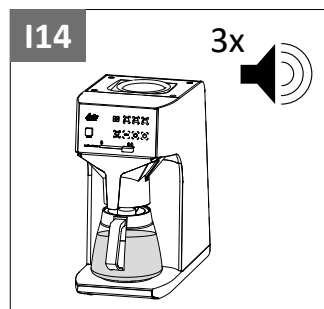
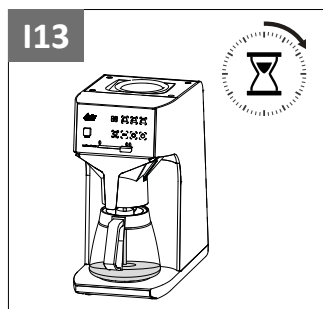
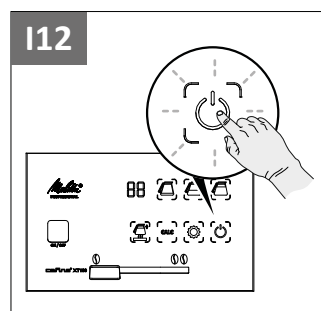
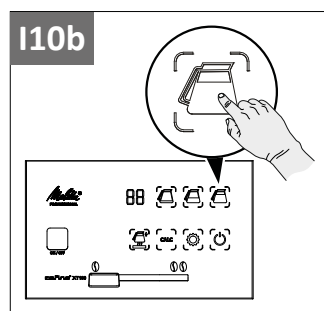
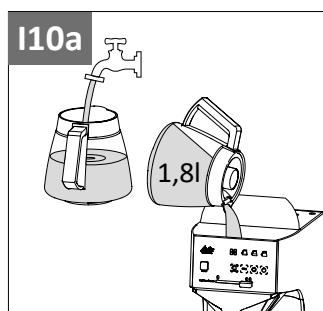
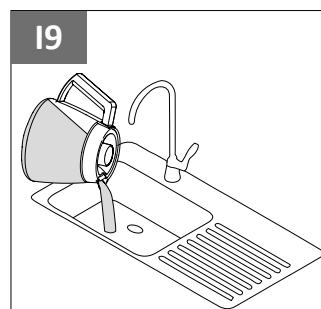
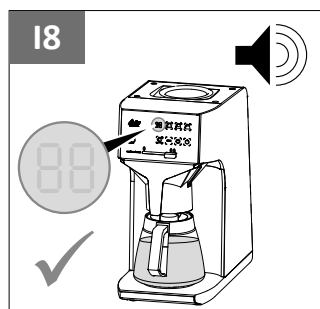
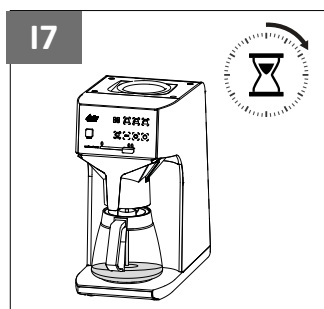
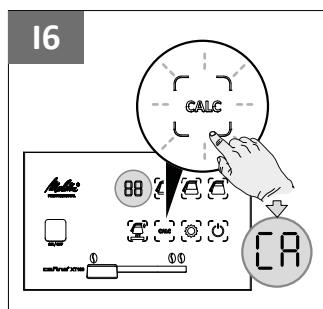


Opakování procesu











Melitta Professional Coffee Solutions GmbH & Co. KG • Zechenstraße 60 • 32429 Minden • GERMANY
Phone: +49 571 5049-0 • Fax: +49 571 5049-233 • professional@melitta.de • www.melitta-professional.de